

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUTNING

af 20. december 1993

om mål og detaljerede regler for en omstrukturering af Fællesskabets fiskerisektor i perioden 1. januar 1994 til 31. december 1996 med henblik på at opnå en bæredygtig ligevægt mellem ressourcerne og udnyttelsen heraf

(94/15/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur ⁽³⁾, skal der fastsættes bestemmelser til sikring af, at fiskerisektoren omstruktureres under hensyn til de disponible og tilgængelige ressourcer, de særlige forhold inden for de enkelte fiskerier og eventuelle økonomiske og sociale følger; der bør derfor fastlægges mål og detaljerede regler for omstrukturering af EF-fiskerflåden for hvert fiskeri eller hver gruppe af fiskerier;

i betragtning af den foruroligende situation for de bestande, som EF-fartøjer har adgang til, er der i Rådet enighed om, at det er nødvendigt at begrænse fiskeriindsatsen inden for Fællesskabets forskellige flådekategorier efter en fælles og afbalanceret planlægning mellem de forskellige medlemsstater med en differentiering mellem de enkelte fiskerier;

på baggrund heraf har Rådet fastlagt målene for de flerårige udviklingsprogrammer for EF-fiskerflåderne i

perioden 1993 til 1996, og disse mål dannede grundlag for udarbejdelsen af nævnte programmer, som derfor afspejler målene og de detaljerede regler for omstrukturering af fiskerflåden i perioden 1993 til 1996;

de bestemmelser, der er vedtaget i forbindelse med Kommissionens beslutninger af 21. december 1992 ⁽⁴⁾ om de flerårige udviklingsprogrammer for EF-fiskerflåderne, er ikke til hinder for, at der som led i tekniske foranstaltninger kan træffes bestemmelser med henblik på reduktion af den fiskeridødelighed, som kan tilskrives de fiskerflåder, som anvender faststående redskaber —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Fiskeriindsatsen for hver medlemsstats fiskerflåde skal i forhold til målene i de midlertidige udviklingsprogrammer fastsat pr. 31. december 1991 ⁽⁵⁾, senest pr. 31. december 1996 være reduceret med:

- 20 % for trawlere, der udøver fiskeri med bundtrawl efter demersale bestande
- 15 % for fartøjer, der udøver fiskeri med skrabere eller bomtrawl efter bentiske bestande
- 0 %, dvs. ingen forøgelse, for andre flådekategorier.

⁽¹⁾ EFT nr. C 326 af 3. 12. 1993, s. 7.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 17. 12. 1993 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

⁽³⁾ EFT nr. L 389 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 401 af 31. 12. 1992.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 193 af 13. 7. 1992.

2. Mindst 55 % af den i stk. 1 nævnte reduktion af fiskeriindsatsen skal udelukkende bestå i egentlige kapacitetsnedsækninger.

Artikel 2

Kommissionen sikrer, at de i artikel 1 omhandlede mål og detaljerede regler gennemføres inden for rammerne af de flerårige udviklingsprogrammer for EF-fiskerflåderne, som blev godkendt ved Kommissionens beslutninger af 21. december 1992, med eventuelle ændringer inden for rammerne af samme procedure.

Artikel 3

Senest den 31. december 1996 fastsætter Rådet på et årligt eller flerårigt grundlag de mål og detaljerede regler, der er omhandlet i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 3760/92.

Artikel 4

Kommissionen forelægger hvert år Rådet en situationsrapport vedrørende de flerårige udviklingsprogrammer for fiskerflåden.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1993.

På Rådets vegne

A. BOURGEOIS

Formand